

Vertaling Pulled/Geduwd - Addams Family

't Leven is voor mij niet al te kleurig
Liefst sluit ik me in het donker op
Mijn gezicht staat altijd even fleurig
Kijk die blik, voel me top
Maar plotseling lijk ik wel bezeten
Jank ik om een schattig klein konijn
Voel me anders en ik denk te weten
Wat het zou kunnen zijn

Ik word geduwd in een nieuwe richting
Maar het voelt wel lekker
Het voelt best lekker
Ineens geduwd in een nieuwe richting
In mijn zwarte bestaan
Kwamen vogeltjes aan
Alles wat ik zo haatte
Is prachtig voortaan
God, wat moet ik doen?

Moeder zegt wees aardig tegen vreemden
Maar deze vreemde maakt teveel kapot
Door die jongen, oh ze moest eens weten
Staat mijn hoofd op z'n kop

Ik word geduwd in een nieuwe richting
En ik vind het lekker
Het is zo lekker
Ohja geduwd in een nieuwe richting
Weet niet wat me mankeert
Dit gevoel is verkeerd
Maar wat ik ook probeer
Denk aan hem keer op keer
Het is walgelijk waar
Geduwd, duwd, duwd

Babykatjes, puppy ogen
Elfjes en het zwanenmeer
's Avonds over stranden lopen
Disneyland het liefst twee keer
Strijkkwartet, diner bij kaarslicht
Rozen hele bossen vol
Uitgaan in een mooie jurk
Dansmuziek, een discobol

Picknick 's ochtends in het park
En 's middags een bananensplit
Schaapjes tellen tot ik slaap
En ABBA's allergrootste hit

Duwen me steeds in een nieuwe richting
Het blijft bewegen, hou het niet meer tegen
Kijk mij nou gaan in die nieuwe richting
Wilde nooit in het licht
Toen zag ik zijn gezicht
Werd betoverd en ben
Voor de liefde gezwicht
Kan er niet meer om heen
Want mijn hart, ooit van steen
Heeft een heel nieuwe weg gekozen